

# ZERTIFIKAT

## Umstempelungszulassung

Zertifikatnummer: **Z-COS.PQ. 5400221**

Hersteller: **häuselmann metall GmbH  
Nordstrasse 8  
CH-8424 Embrach**

Fertigungsstätte(n): **Nordstrasse 8  
CH-8424 Embrach**

Die Swiss Safety Center AG erteilt der Firma die Zulassung zur Übertragung von Kennzeichen zwecks Identifikation von Werkstoffen an Halbzeugen oder Bauteilen.

Die Anforderungen folgender technischer Normen und Regelwerke bezüglich Rückverfolgbarkeit / Kennzeichnung von Werkstoffen sind mit dieser Zulassung erfüllt:

**AD 2000-HP 0 / SVTI 201 / EN 13445-4 / EN 13480-4 /  
EN 12952-5 / EN 1090-2 / EN 1090-3 / EN 15085-5**

Die Firma erfüllt im weiteren die Anforderungen der Druckgeräte Richtlinie 2014/68/EU, Anhang I, Absatz 3.1.5.

Die umstempelungsberechtigten Personen, deren Kennzeichen sowie die spezifischen Anforderungen der vorgenannten Normen und Regelwerke sind im Bericht zum Zertifikat aufgeführt.

Berichtsnummer: **P-COS.PQ. 5400221**

Gültig bis: **31.07.2026**

Wallisellen, 12.07.2023

Swiss Safety Center AG ist Konformitätsbewertungsstelle (Notifizierte Stelle) für die Richtlinie Druckgeräte 2014/68/EU.

  
GRM Harald Müller   
Konformitätsbewertungsstelle für Druckgeräte  
Swiss Safety Center AG  
Ein Unternehmen der SVTI-Gruppe  
Mitglied des TÜV-Verbands



CE 1253

# CERTIFICATE

## Accreditation for the transfer of markings

Certificate number: Z-COS.PQ. 5400221

Manufacturer: **häuselmann metall GmbH**  
**Nordstrasse 8**  
**CH-8424 Embrach**

Production site(s): **Nordstrasse 8**  
**CH-8424 Embrach**

Swiss Safety Center AG grants the company accreditation for the purpose of transferring material identification markings on semi-finished products or components.

This accreditation confirms that the requirements of the following technical rules and standards have been met in relation to the traceability/markings of materials:

**AD 2000-HP 0 / SVTI 201 / EN 13445-4 / EN 13480-4 /  
EN 12952-5 / EN 1090-2 / EN 1090-3 / EN 15085-5**

In addition, the company fulfils the requirements of the Pressure Equipment Directive 2014/68/EU, Annex I, section 3.1.5.

Details of the personnel authorised to transfer markings and their personal identifiers can be found in the report accompanying the certificate, along with the specific requirements of the aforementioned rules and standards.

Report number: **P-COS.PQ. 5400221**

Valid until: **31.07.2026**

Wallisellen, 17.07.2023

Swiss Safety Center AG is a conformity assessment body (notified body) for the Pressure Equipment Directive 2014/68/EU.

GRM

Swiss Safety Center AG  
A company of the SVTI Group  
A member of TÜV Association

Harald Müller



CE 1253